

HOLY SEE PRESS OFFICE
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE



BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIEGE
PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS

BOLLETTINO

SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

N. 0304

Giovedì 28.04.2022

Pubblicazione: Immediata

Sommario:

◆ **Comunicato della Sala Stampa: Udienza al Presidente della Repubblica Gabonese**

◆ **Comunicato della Sala Stampa: Udienza al Presidente della Repubblica Gabonese**

Testo in lingua italiana

Traduzione in lingua francese

Traduzione in lingua inglese

Testo in lingua italiana

Il Santo Padre ha ricevuto oggi in Udienza S.E. il Sig. Ali Bongo Ondimba, Presidente della Repubblica Gabonese, il quale ha successivamente incontrato l'Em.mo Cardinale Pietro Parolin, Segretario di Stato, accompagnato da S.E. Mons. Paul Richard Gallagher, Segretario per i Rapporti con gli Stati.

Nel corso dei cordiali colloqui, è stata evocata con soddisfazione la firma dell'Accordo Quadro tra le Parti, avvenuta 25 anni or sono, nonché l'intenzione di sviluppare ulteriormente la collaborazione bilaterale. In tale contesto, non si è mancato di sottolineare l'apprezzato contributo della Chiesa cattolica in molteplici settori della società gabonese, soprattutto nell'ambito dell'educazione.

Nel prosieguo della conversazione, ci si è soffermati su alcuni aspetti della situazione economica e sociale del Paese, e sono state affrontate tematiche di carattere internazionale e regionale.

Dal Vaticano, 28 aprile 2022

[00641-IT.01] [Testo originale: Italiano]

Traduzione in lingua francese

Le Saint-Père a reçu en audience ce matin Monsieur Ali Bongo Ondimba, Président de la République Gabonaise. Le Président gabonais a également rencontré le cardinal Pietro Parolin, Secrétaire d'État du Saint-Siège, ainsi que le le Secrétaire pour les rapports avec les États, Mgr Richard Gallagher.

Au cours des entretiens cordiaux, les interlocuteurs se sont félicités de la signature, il y a 25 ans, d'un Accord Cadre entre les deux parties et ont manifesté leur intention de développer ultérieurement leur coopération bilatérale. Dans ce contexte, on n'a pas manqué de souligner la contribution appréciée de l'Église catholique dans de nombreux secteurs de la société gabonaise, surtout dans le domaine de l'éducation.

Au cours de l'échange, on a également évoqué certains aspects de la situation économique et sociale du Gabon et des dossiers à caractère international et regional.

Du Vatican, le 28 avril 2022

[00641-FR.01] [Texte original: Italien - version de travail]

Traduzione in lingua inglese

Today the Holy Father received in audience His Excellency Ali Bongo Ondimba, President of the Gabonese Republic, who subsequently met with His Eminence Cardinal Secretary of State Pietro Parolin, accompanied by His Excellency Archbishop Paul Richard Gallagher, Secretary for Relations with States.

During the cordial discussions, the signing of the Framework Agreement between the Parties 25 years ago was recalled with satisfaction, as was the intention to develop further bilateral cooperation. In this context, the appreciated contribution of the Catholic Church in many sectors of Gabonese society, especially in the field of education, was also highlighted.

Attention then turned to some aspects of the economic and social situation of the country, and themes of an international and regional nature were considered.

From the Vatican, 28 April 2022

[00641-EN.01] [Original text: Italian - working translation]

[B0304-XX.01]
